



MICROSYSTÈME HI-FI DE STYLE

MANUEL DE L'UTILISATEUR

MODÈLES : LF-M335

LF-M335A/D/X, LF-MP335, LF-TP335
LFS-M335

LF-M330

LF-M330A/D/X, LF-MP330,
LFS-M330

**Veillez lire attentivement ce manuel avant
d'utiliser votre appareil.
Conservez-le pour référence ultérieure.**

**Le design et les spécifications peuvent changer sans
préavis en fonction des améliorations au produit.**





Mesures de sécurité

	ATTENTION RISQUE DE DECHARGE ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR.	
ATTENTION : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI LE DOS). CET APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR. POUR TOUTE RÉPARATION, S'ADRESSER À UNE PERSONNE QUALIFIÉE."		

Explication des symboles graphiques:



'éclair avec le symbole de pointe de flèche dans un triangle équilatéral est prévu pour alerter l'utilisateur de la présence de tension dangereuse non isolée dans la boîte du produit, suffisante pour constituer un risque de décharge électrique.



Le point d'exclamation dans une triangle équilatéral est prévu pour alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes de fonctionnement et d'entretien dans le manuel accompagnant l'appareil.

ATTENTION

POUR ÉVITER LES RISQUES DE DECHARGES ÉLECTRIQUES, OU D'INCENDIE, N'EXPOSEZ PAS CE PRODUIT A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE
Pour éviter le risque de choc électrique, n'ouvrez pas la caisse, Pour l'entretien, contactez uniquement du personnel qualifié.

L'appareil ne devrait pas être exposé à l'eau, à des gouttes ou de l'éclaboussement et aucun objets remplis de liquides, tels que des vases, seront placés sur l'appareil.

ATTENTION :

N'installez pas cet équipement dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou quelque chose de semblable.

ATTENTION

L'utilisation des commandes, des réglages ou de l'exécution des procédures autres que celles indiquées ci-dessus peut avoir comme conséquence l'exposition de radiation dangereuse.

Le composant laser de l'appareil peut émettre des radiations dépassant les limites de la Classe 1.

CAUTION:INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED. AVOID EXPOSURE TO BEAM.

VARNING:OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD STRÅLEN ÄR FARLIG.

Attention:Quand l'appareil est ouvert, ne pas s'exposer aux radiations invisibles du faisceau laser.

Cette étiquette est placée à l'intérieur

CLASS 1	LASER PRODUCT
KLASSE 1	LASER PRODUKT
LUOKAN 1	LASER LAITE
KLASS 1	LASER APPARAT
CLASSE 1	PRODUIT LASER

Ce lecteur de disques compacts est classé comme produit LASER CLASSE 1.

L'étiquette PRODUIT LASER CLASSE 1 est placée à l'extérieur.

CE Cet appareil est fabriqué en conformité avec les exigences relatives aux perturbations radioélectriques, stipulées dans les DIRECTIVES CEE 89/336/CEE, 93/68/CEE et 73/23/CEE.



Table des matières

INTRODUCTION

Mesures de sécurité	2
Table des matières	3
Précédant la mise en marche	4
Mesures de précaution	4
Remarques concernant les disques	4
Remarques sur les cassettes	4
Panneau avant	5-6
Panneau arrière	7-8
Télécommande	9
Fenêtre d'affichage	10

PRÉPARATION

Connexions	11-15
Installation des câbles de raccordement du système	11-12
Connexions d'antenne	13
Connexion à un équipement en option	14
Connexions du système d'enceintes acoustiques	15
Avant de faire fonctionner l'appareil	16-17
Réglage audio	16
• Réglage du volume	16
• MISE EN SOURDINE	16
• Réglage de réponse acoustique	16
• XDSS (système audio extrême dynamique)	16
• SURROUND ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ	16
• OAO (optimiseur acoustique d'orientation) ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ	16
Réglage de l'HORLOGE	16
Fonction réveil	16
Fonction minuterie	17

FONCTIONNEMENT




Fonctionnement avec RADIO	18-19
Préréglage des postes radio	18
Écoute de la radio	18
Fonction RDS – FACULTATIF	19
• Le système RDS	19
• Recherche de programme (PTY)	19
Fonctionnement avec cassette (uniquement pour modèle LF-M335)	20
Lecture de base	20
Lecteur de cassettes à retour automatique	20
Pour arrêter la lecture	20
Réinitialiser le compteur de bande	20
Pour lecture en retour ou en avance rapide	20
Enregistrement à partir de la radio, d'un CD ou d'une source auxiliaire	20
Enregistrement synchronisé - CD	20

Fonctionnement avec CD	21-22
Lecture de base	21
Pause de lecture	21
Arrêt de la lecture	21
Saut de plage	21
Recherche d'un passage spécifique dans la plage	21
Pour la lecture aléatoire des pistes	21
Programmation lecture	21
Répéter	22
Pour contrôler les informations sur les fichiers MP3	22

RÉFÉRENCE

Dépannage	23
Spécifications	

A propos des symboles des instructions

-  Indique les dangers susceptibles d'endommager l'appareil ou d'autres matériels.
-  Indique des fonctions spécifiques à cet appareil.
-  Indique des astuces et des conseils pour faciliter la tâche.



Précédant la mise en marche

Mesures de précaution

Maniement de l'appareil

Lors de l'expédition

Le carton d'expédition et les emballages d'origine sont pratiques. Pour garantir une protection maximale, remballer l'appareil de manière identique à l'emballage d'origine effectué à l'usine.

Nettoyage et entretien des surfaces

N'utilisez jamais de liquides volatiles, tel qu'un pulvérisateur d'insecticide, à proximité de l'appareil. Ne laissez pas de produits en caoutchouc ou en plastique en contact avec l'appareil durant trop longtemps. Ces produits tacheront la surface de l'appareil.

Nettoyage de l'appareil

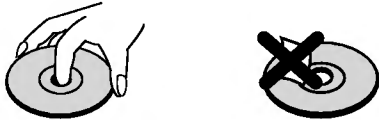
Nettoyage du boîtier

Utilisez un chiffon doux et sec. Si les surfaces sont très sales, utilisez un chiffon humidifié au moyen d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solvants puissants comme l'alcool, l'essence ou du dissolvant car ils pourraient détériorer la surface de l'appareil.

Remarques concernant les disques

Maniement des disques

Ne touchez pas la face de lecture du disque. Tenez le disque par les bords de sorte à ne pas laisser de traces de doigts à sa surface. Ne collez pas de papier ou de ruban adhésif sur le disque.

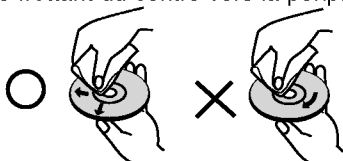


Rangement des disques

Après la lecture, rangez le disque dans son boîtier. N'exposez pas le disque à la lumière directe du jour ou à des sources de chaleur et ne le laissez pas dans une voiture en stationnement exposée au soleil car des augmentations considérables de températures peuvent se produire.

Nettoyage des disques

La présence d'empreintes digitales ou de la poussière sur le disque peut réduire la qualité et dénaturer le son. Avant la lecture, nettoyez le disque à l'aide d'un chiffon propre, en le frottant du centre vers la périphérie..



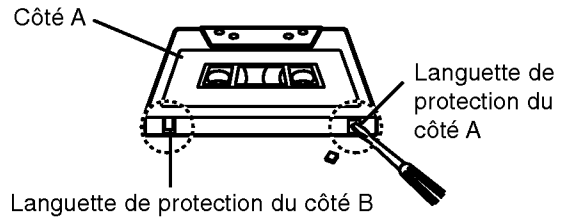
N'utilisez pas de solvants puissants comme l'alcool l'essence, le dissolvant ou les nettoyant disponibles dans le commerce ni d'aérosol anti-statique conçus pour les disques en vinyl.

Remarques sur les cassettes

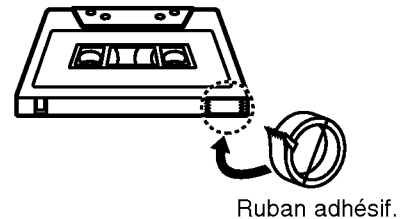
(uniquement pour modèle LF-M335)

Protection de l'enregistrement

Retirez la (les) languette(s) de protection de la cassette (avec un petit tournevis) pour éviter l'effacement accidentel de l'enregistrement.



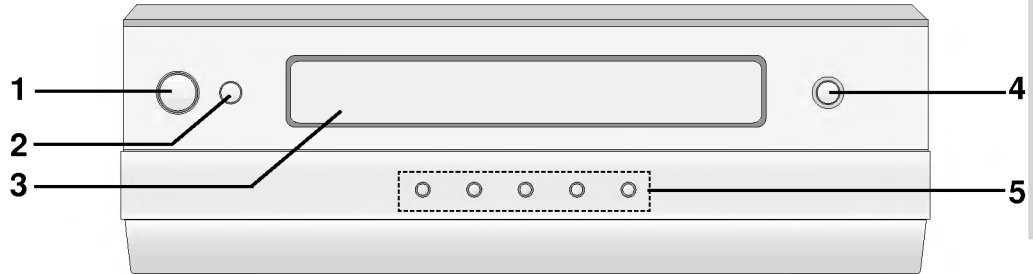
Pour pouvoir enregistrer de nouveau, couvrez le trou de la languette de protection avec un ruban adhésif.



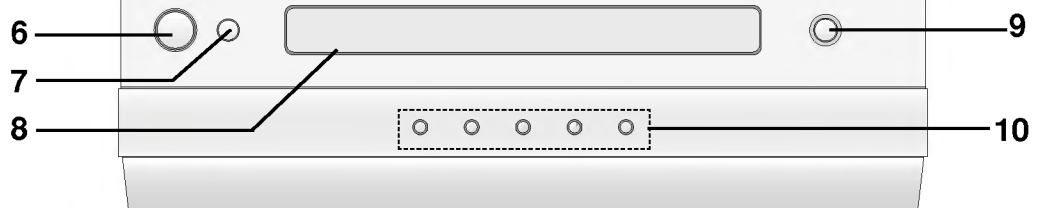


Panneau avant (uniquement pour modèle LF-M335)

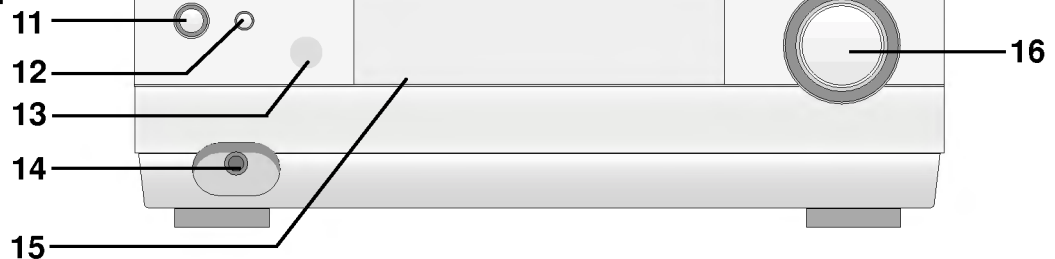
Lecteur de cassettes



Lecteur de CD



Tuner / Amplificateur



Lecteur de cassettes

1. Touche RECORD/RECORD PAUSE (●REC/PAUSE)
2. Touche PLAY MODE
3. COMPARTIMENT À CASSETTE
4. OUVRIR/FERMER LE COMPARTIMENT À CASSETTE (▲ OPEN/CLOSE)
5. • Touche REVERSE PLAY (◀)
• Touche PLAY (▶)
• Touche STOP
• Touche TAPE REWIND/FAST FORWARD (REW/FF)

Tuner / Amplificateur

11. Touche POWER (⏻ STANDBY/ON) [alimentation (en attente/sous tension)]
12. Touche FONCTION (FUNC.) (sélection de fonction) (TUNER/BAND, CD, TAPE, AUX)
13. Capteur à distance
14. FICHE DE CASQUE D'ÉCOUTE (🎧 PHONES):
∅3.5mm
15. Fenêtre d'affichage
16. COMMANDE DU VOLUME

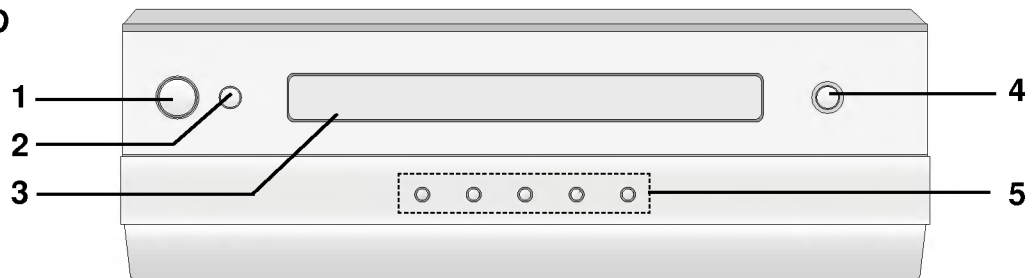
Lecteur de CD

6. Touche PLAY/PAUSE
7. Touche STOP
8. PLATEAU À CD
9. Touche OUVRIR/FERMER LE PLATEAU À CD (▲ OPEN/CLOSE)
10. • Touche REPEAT
• Touche RANDOM
• Touche PROGRAM
• Touche CD SKIP/SEARCH (◀◀ ◀▶ ▶▶ ▶▶)

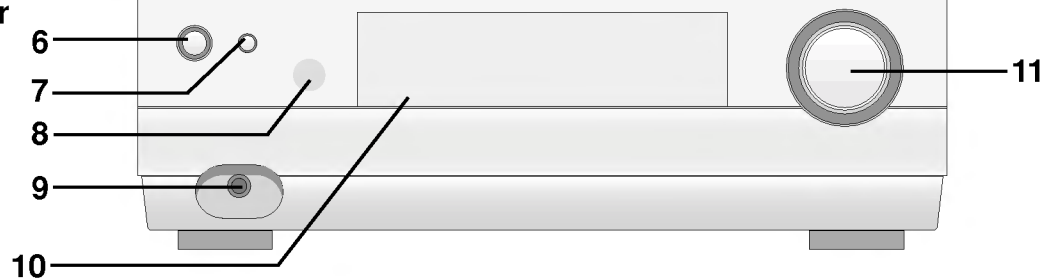


Panneau avant (uniquement pour modèle LF-M330)

Lecteur de CD



Tuner / Amplificateur



Lecteur de CD

1. Touche PLAY/ PAUSE (lecture/pause)
2. Touche STOP
3. PLATEAU À CD
4. Touche OUVRIR/FERMER LE PLATEAU À CD (▲ OPEN/CLOSE)
5. • Touche REPEAT
• Touche RANDOM
• Touche PROGRAM
• Touche CD SKIP/SEARCH (◀◀ ◀▶▶ ▶▶)

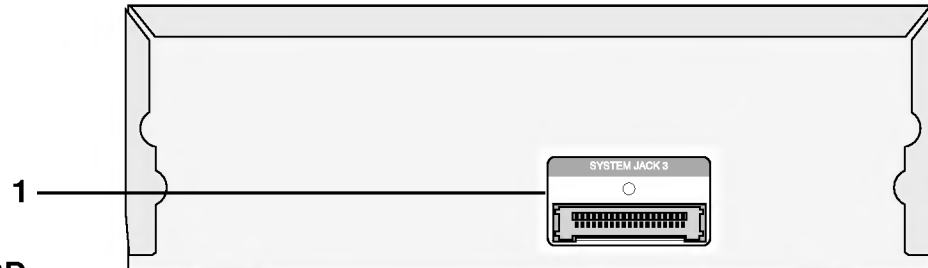
Tuner / Amplificateur

6. Touche POWER (⏻) STANDBY/ON [alimentation (en attente/sous tension)]
7. Touche FONCTION (FUNC.) (sélection de fonction) (TUNER/BAND, CD, AUX)
8. AFFICHAGE
9. FICHE DE CASQUE D'ÉCOUTE (🎧 PHONES):
∅ 3.5mm
10. Fenêtre d'affichage
11. COMMANDE DU VOLUME

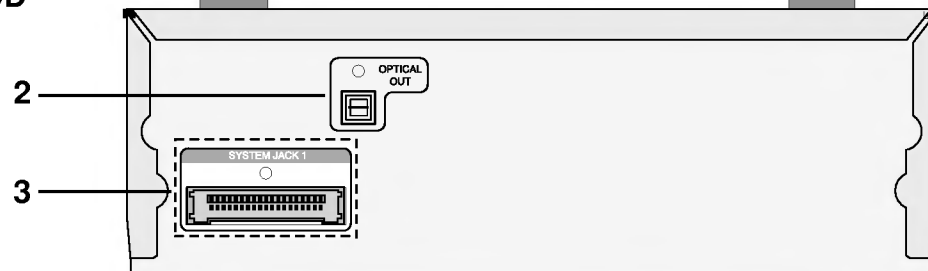


Panneau arrière (uniquement pour modèle LF-M335)

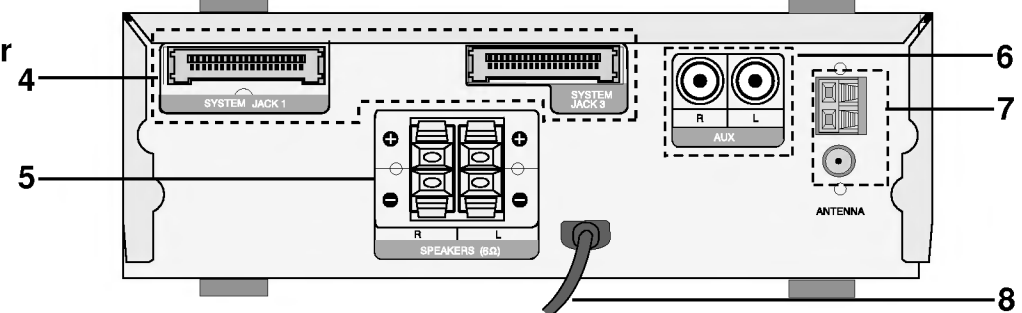
Lecteur de cassettes



Lecteur de CD



Tuner / Amplificateur



Lecteur de cassettes

1. Connecteur du SYSTÈME (SYSTEM JACK3)
[prise du système 3]

Lecteur de CD

2. Connecteur de la sortie optique (OPTICAL OUT)
3. Connecteur du SYSTÈME (SYSTEM JACK1)
[prise du système 1]

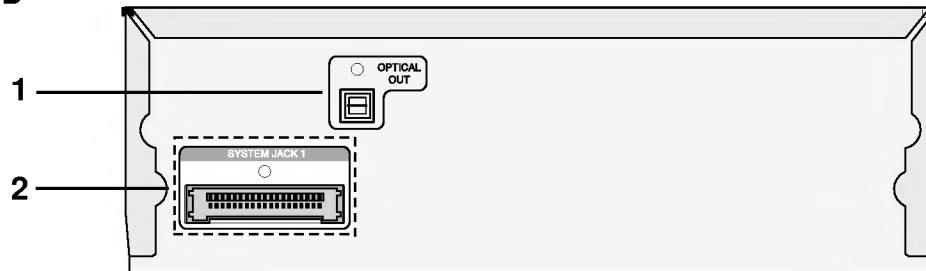
Tuner / Amplificateur

4. Connecteur du SYSTÈME
(SYSTEM JACK1/SYSTEM JACK 3)
[prise du système 1/ prise du système 3]
5. Connecteurs d'ENCEINTE
6. Entrée AUXILIAIRE (gauche/droite)
(AUX INPUT (L/R))
7. Connecteur de l'ANTENNE
8. CORDON D'ALIMENTATION

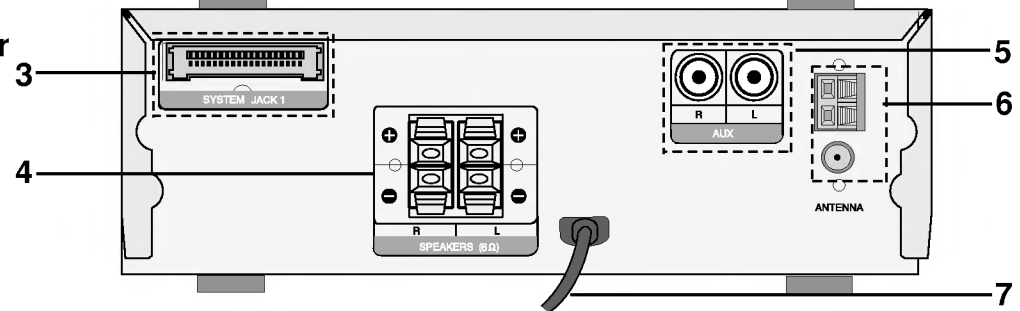


Panneau arrière (uniquement pour modèle LF-M330)

Lecteur de CD



Tuner / Amplificateur



Lecteur de CD

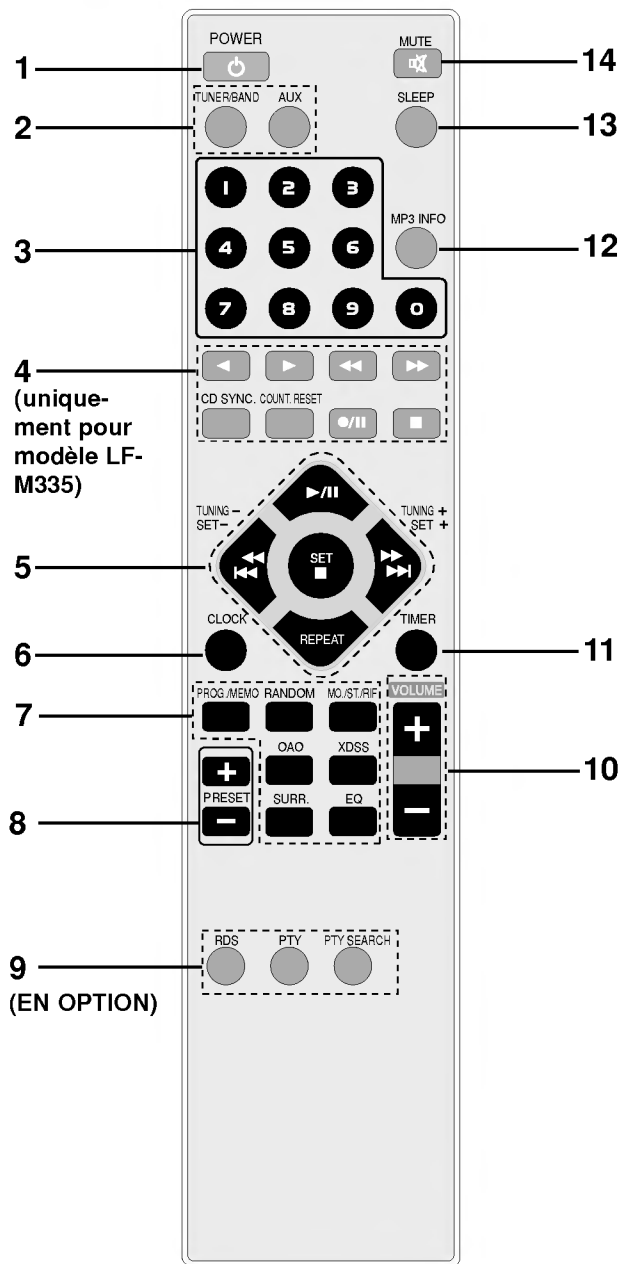
1. Connecteur de la sortie optique (OPTICAL OUT)
2. Connecteur du SYSTÈME (SYSTEM JACK1) [prise du système 1]

Tuner / Amplificateur

3. Connecteur du SYSTÈME (SYSTEM JACK1) [prise du système 1]
4. Connecteurs d'ENCEINTE
5. Entrée AUXILIAIRE (gauche/droite) (AUX INPUT (L/R))
6. Connecteur de l'ANTENNE
7. CORDON D'ALIMENTATION



Télécommande



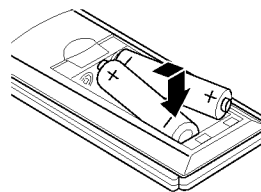
1. Touche POWER (mise sous tension)
2. • Touche TUNER/ BAND (syntonisateur/bande)
• Touche AUX (auxiliaire)
3. Touches NUMERIQUES
4. Touche FONCTIONS CASSETTE (fonctions cassette) (uniquement pour modèle LF-M335)
 - Touche REVERSE PLAY (◀)
 - PLAY (▶)
 - Touche TAPE REWIND/FAST FORWARD PLAY (◀◀/▶▶)
 - Touche RECORD/ RECORD PAUSE(●/||) (enregistrement/cassette)
 - Touche TAPE STOP (■) (arrêt de cassette)
 - ENREGISTREMENT SYNCHRO. CD (CD SYNC.)
 - RÉINITIALISER COMPTEUR (COUNT. RESET)
5. • Touche PLAY/ PAUSE(▶/||) (lecture/pause)
• Touche CD STOP (■) (arrêt de lecture CD)/SET
• Touche CD SKIP/SEARCH (◀◀◀/▶▶▶)
• Touche TUNING (-/+)/SET(-/+)
• Touche REPEAT (répétition)
6. Touche CLOCK
7. • Touche PROGRAM/MEMORY (PROG./MEMO)
• Touche RANDOM
• Touche MO./ST./RIF
• Bouton OAO (optimiseur acoustique d'orientation)
• Touche XDSS
• Touche Surr. (ambiophonie)
• Touche EQ (configuration du compensateur)
8. Touche PRESET (-/+)
9. Touche RDS/ PTY/ PTY SEARCH (EN OPTION)
10. Touche VOLUME (-/+) (préréglage)
11. Touche TIMER
12. Touche d'affichage d'informations sur les fichiers MP3 (Mp3 INFO)
13. Touche SLEEP (sommeil)
14. Touche MUTE (mise en sourdine)

Plage de fonctionnement de la télécommande

Pointez la télécommande en direction du capteur à distance et appuyez sur les touches.

- **Distance:** Environ 7 m du capteur à distance.
- **Angle:** Environ 30° dans chaque direction vers le capteur à distance.

Mise en place de la pile de la télécommande



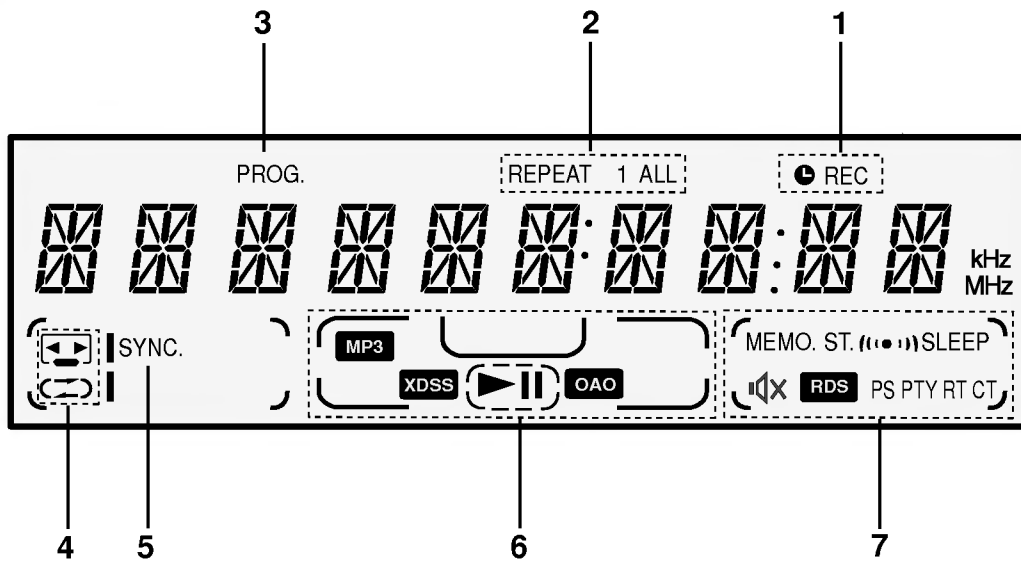
Retirez le couvercle de la pile qui se trouve à l'arrière de la télécommande, puis insérez deux piles R03 (taille AAA) et faites correspondre la polarité en alignant correctement les pôles + et -.

⚠ Attention

Ne mélangez pas des piles anciennes et des piles neuves. Ne mélangez jamais différents types de piles (standard, alcaline, etc.).



Fenêtre d'affichage



1. • Témoin de MINUTERIE
• Témoin RECORDING
2. Témoin REPETER
3. Témoin de PROGRAMMATION
4. Voyant FONCTION CASSETTE
(uniquement pour le modèle LF-M335)
 - Voyant LECTURE EN RETOUR CASSETTE
 - Voyant LECTURE CASSETTE
 - Voyant MODE LECTURE
5. Témoin d'ENREGISTREMENT CD SYNCHRONISÉ
6. • Témoin de MP3
• Témoin de LECTURE/PAUSE DE CD
• Témoin XDSS (système audio extreme dynamique)
• Témoin OAO (optimiseur acoustique d'orientation)
7. • MÉMOIRE (MEMO.)
• Témoin RECEPTEUR FM STEREO
• Témoin SOMMEIL
• Témoin de (M) MISE EN SOURDINE
• Voyants du type données RDS: EN OPTION



Connexions (uniquement pour modèle LF-M335)

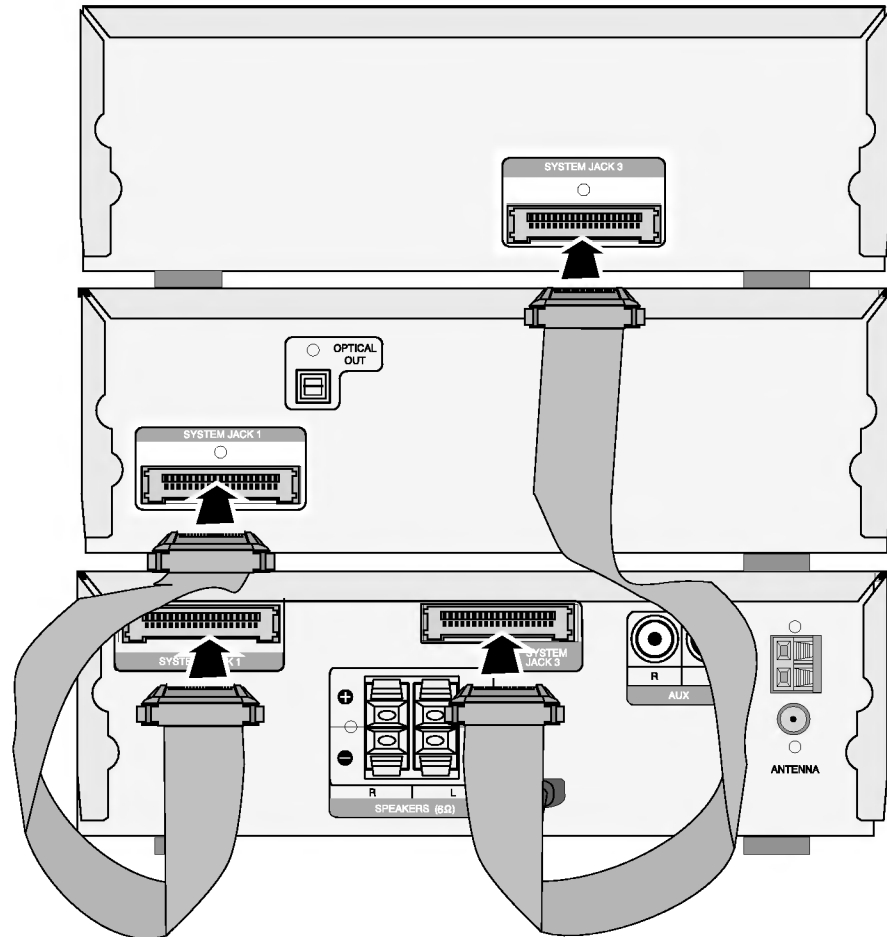
Installation des câbles de raccordement du système

- Votre unité comporte trois parties séparées: un lecteur de cassettes, un lecteur de CD et un tuner/amplificateur intégré.
- Avant de pouvoir utiliser votre unité, les parties séparées doivent être connectées à l'aide des câbles de raccordement fournis pour le système.
- Assurez-vous que toutes les connexions sont effectuées avec l'unité débranchée de la prise de courant.

Lecteur de cassettes

Lecteur de CD

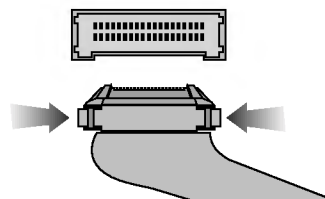
Tuner / Amplificateur



- 1** Empilez les parties de votre unité dans l'ordre montré ci-dessus.
Rangez votre unité de manière à avoir un accès facile à sa face arrière.
- 2** Reliez la prise de système 1 (SYSTEM JACK1) dans le lecteur de CD au connecteur de la prise de système 1 (SYSTEM JACK1) dans le tuner/amplificateur.
- 3** Reliez le connecteur de la prise de système 3 (SYSTEM JACK3) dans le lecteur de cassettes au connecteur de la prise de système 3 (SYSTEM JACK3) dans le tuner/amplificateur.

Remarques

- Les câbles de raccordement du système n'encastrent qu'à leur place, et vous entendrez alors un dé clic. N'essayez pas de les forcer.
- Si vous devez débrancher les câbles de raccordement du système, appuyez sur les deux côtés de chaque fiche avant de tirer d'elle – ceci "déverrouillera" la fiche et vous permettra de la libérer.





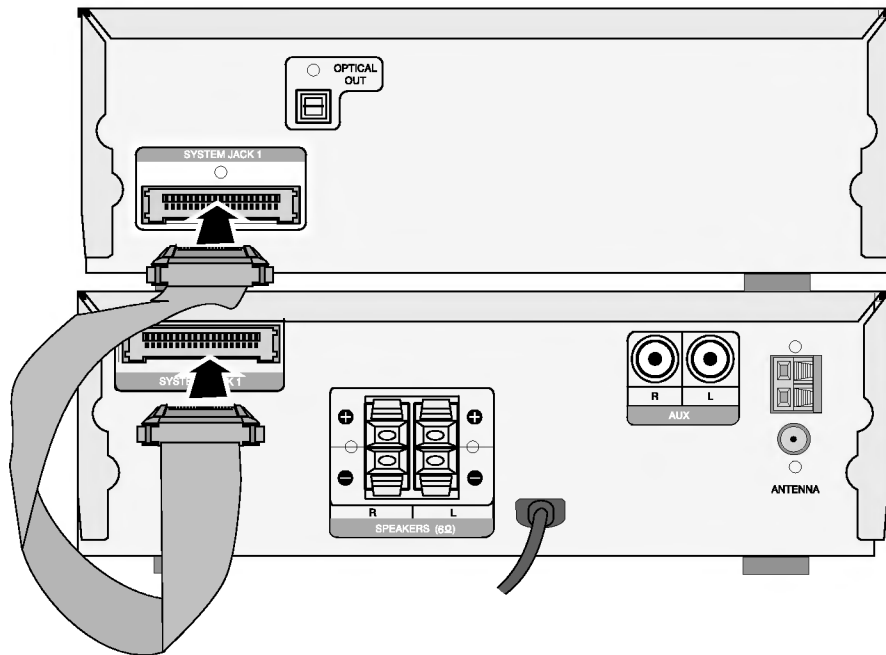
Connexions (uniquement pour modèle LF-M330)

Installation des câbles de raccordement du système

- Votre unité comporte deux parties séparées: un lecteur de CD et un tuner/amplificateur intégré.
- Avant de pouvoir utiliser votre unité, les parties séparées doivent être connectées à l'aide des câbles de raccordement fournis pour le système.
- Assurez-vous que toutes les connexions sont effectuées avec l'unité débranchée de la prise de courant.

Lecteur de CD

Tuner / Amplificateur



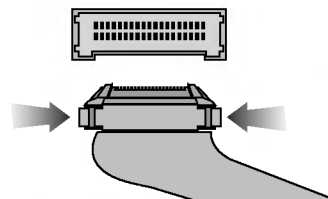
1 Empilez les parties de votre unité dans l'ordre montré ci-dessus.

Rangez votre unité de manière à avoir un accès facile à sa face arrière.

2 Reliez la prise de système 1 (SYSTEM JACK1) dans le lecteur de CD au connecteur de la prise de système 1 (SYSTEM JACK1) dans le tuner/amplificateur.

Remarques

- Les câbles de raccordement du système n'encastrent qu'à leur place, et vous entendrez alors un déclic. N'essayez pas de les forcer.
- S'il vous faut débrancher les câbles de raccordement du système, appuyez sur les deux côtés de chaque fiche avant de tirer d'elle – ceci "déverrouillera" la fiche et vous permettra de la libérer.





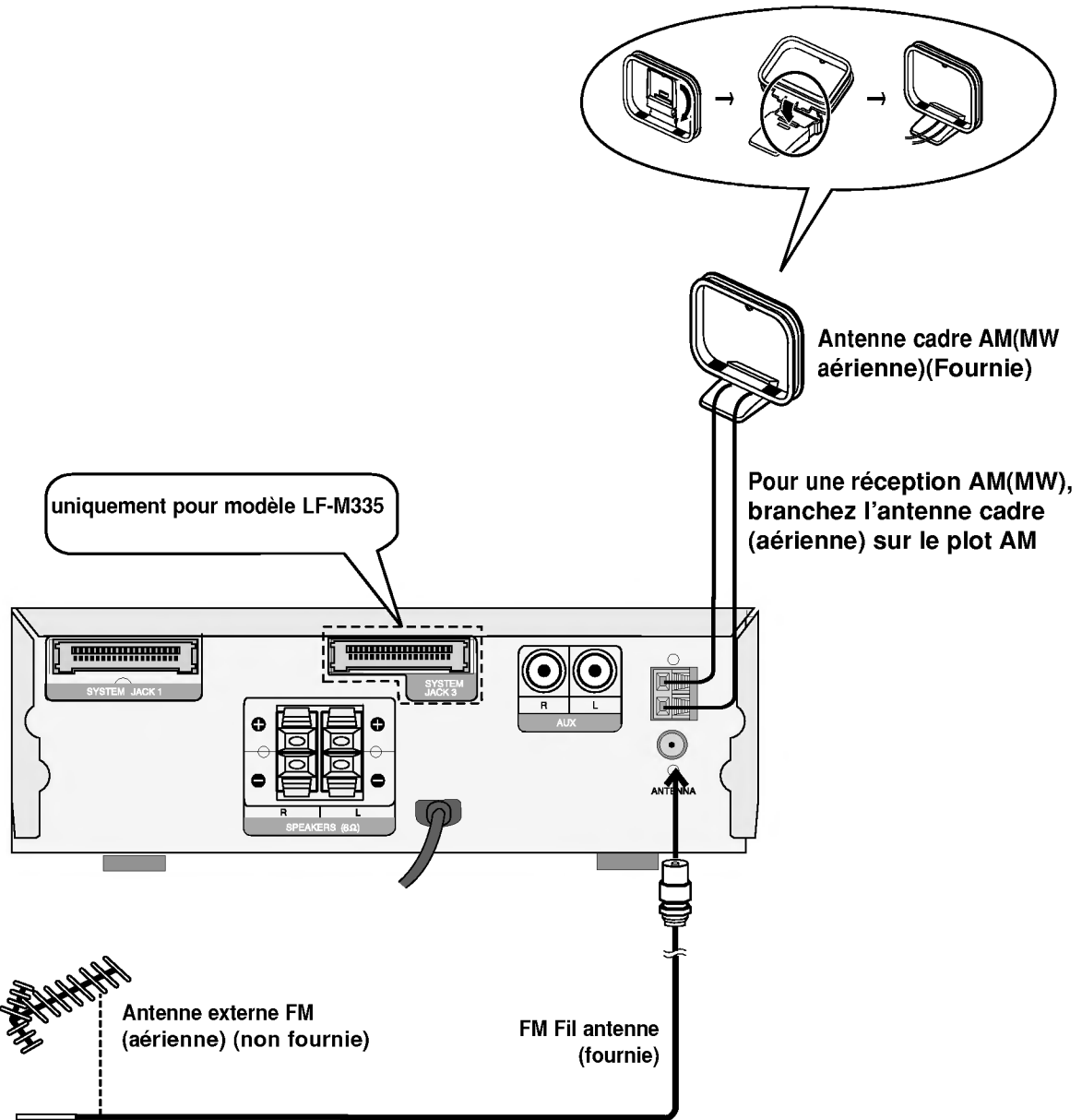
Connexions

Connexions d'antenne

Brancher les antennes FM/AM fournies pour écouter la radio.

- Brancher le cadre AM au connecteur de cadre AM.
- Connecter le câble d'antenne FM au connecteur d'antenne FM.

PRÉPARATION



Remarques

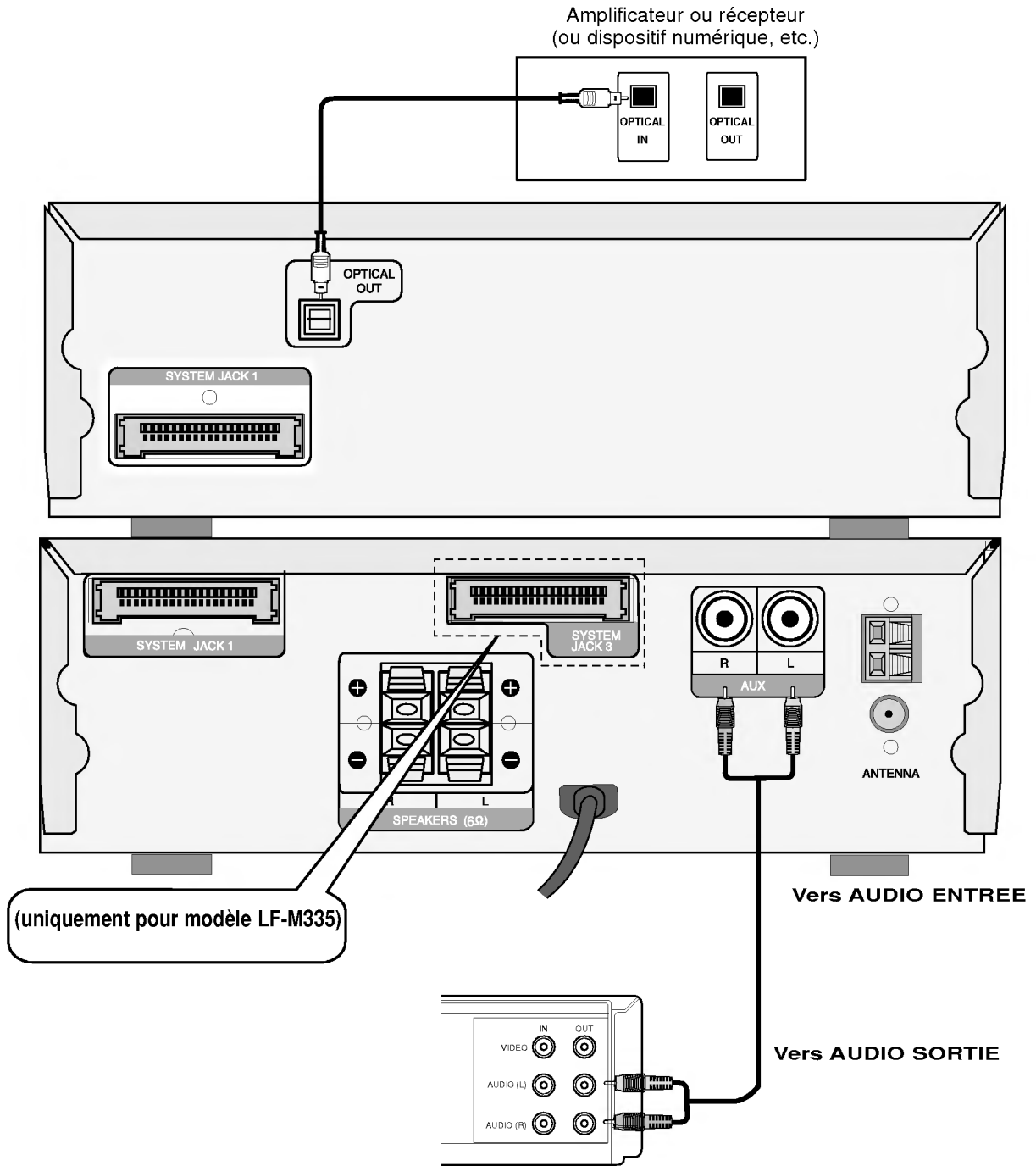
- Pour éviter les interférences, éloignez l'antenne cadre AM de l'appareil et des autres éléments.
- Prenez soin de déplier entièrement l'antenne FM.
- Après avoir connecté l'antenne FM, donnez-lui la position la plus horizontale possible.



Connexions

Connexion à un équipement en option

- 1 Connectez un magnéto ou un dispositif auxiliaire aux connecteurs AUX.
- 2 Reliez le connecteur de la sortie optique (OPTICAL OUT) de cette unité à la prise d'entrée correspondante dans l'amplificateur ou récepteur.
- 3 Sélectionnez AUX en appuyant sur le bouton FONCTION (FUNC.) dans le tuner/amplificateur ou sur le bouton AUX dans la télécommande.



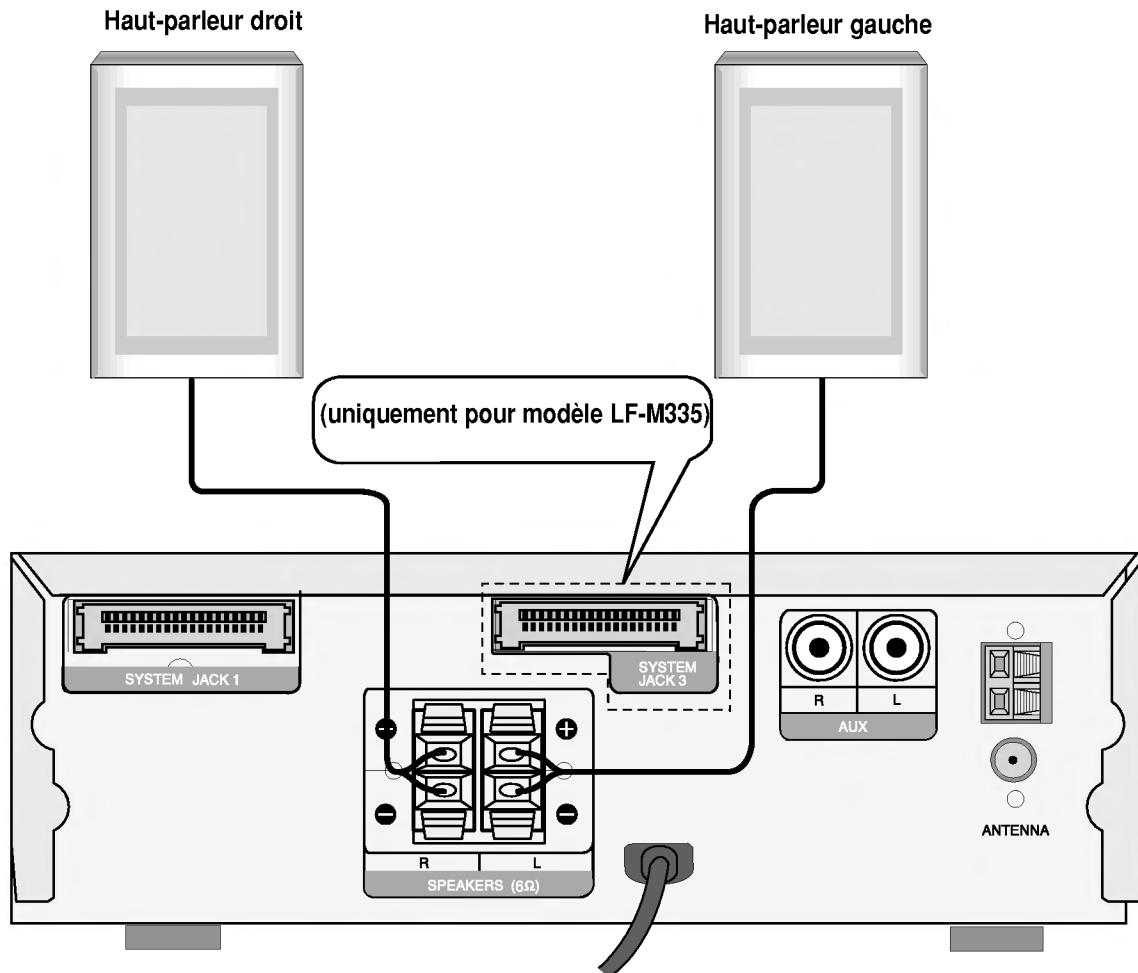


Connexions

Connexions du système d'enceintes acoustiques

Connectez les enceintes en utilisant les câbles pour enceintes fournis.

PRÉPARATION



N Remarques

- Prenez soin de bien faire correspondre le cordon haut-parleur avec la borne adéquate sur les éléments: + avec + et - avec -. Si les cordons sont inversés, le son sera déformé et manquera de précision.
- Si vous utilisez les haut-parleurs ayant des caractéristiques d'entrées minimales, réglez soigneusement le volume pour éviter un rendement excessif des haut-parleurs.
- Ne démontez pas le couvercle avant du haut-parleur.



Avant de faire fonctionner l'appareil

Réglage audio

Réglage du volume

- Tournez le molette COMMANDE DU VOLUME dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume et dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le baisser.
- Appuyez sur la touche VOLUME + de la télécommande pour augmenter le volume ou sur la touche VOLUME - pour le baisser.

MISE EN SOURDINE

Appuyez sur la touche MUTE pour mettre votre appareil en sourdine.

Vous pouvez mettre votre appareil en sourdine pour, par exemple, prendre un appel téléphonique. Durant l'activation de la fonction de mise en sourdine, le témoin "M" clignote dans la fenêtre d'affichage.

Réglage de réponse acoustique

- **Choix du type d'égalisation**
Vous pouvez sélectionner une de 4 impressions sonores. Sélectionnez le mode sonore désiré à l'aide de la touche EQ.
FLAT(linéaire) : réponse en fréquence linéaire
ROCK : graves et aigus accentués
POP : moins de graves et d'aigus
CLASSIC : pour la musique orchestrale
- **Ecoute individuelle**
Brancher un casque sur la prise pour casque d'écoute.(Ø 3,5mm)
Le son n'est pas diffusé par les enceintes (non fournie).

XDSS (système audio extreme dynamique)

Appuyez sur XDSS pour renforcer les aigus et les basses.

- Le témoin "XDSS ON" ou s'illumine.
- Pour annuler, appuyez de nouveau sur la touche XDSS.
- Le témoin "XDSS OFF" ou s'illumine.

SURROUND ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ

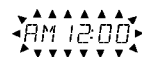
Vous pouvez choisir entre 2 modes sonores surround en appuyant sur le bouton SURROUND (SURRE.). Le voyant "SURROUND ON" ou "SURROUND OFF" s'allume. Pour l'annuler, appuyez encore une fois sur XDSS.

OAO (optimiseur acoustique d'orientation) ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ

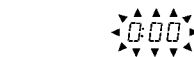
Appuyez sur OAO pour renforcer les graves. Le voyant "OAO ON" ou "OAO OFF" s'allume. Pour l'annuler, appuyez encore une fois sur OAO.

Réglage de l'HORLOGE

- 1 Appuyez sur la touche CLOCK.**
(Pour régler l'horloge, appuyez sur la touche CLOCK et maintenez-la enfoncée durant plus de 2 secondes.)
- L'affichage des heures clignotera.
- 2 Sélectionnez soit le cycle de 12 heures soit le cycle de 24 heures en appuyant sur SET (-/+)** dans la télécommande.



(12HR)



ou (24HR)

- 3 Appuyez sur la touche SET.**
- 4 Utilisez les touches SET (-/+) pour régler les heures.**
- 5 Appuyez sur les touches SET.**
- 6 Utilisez les touches SET (-/+) pour régler les minutes.**
- 7 Appuyez sur la touche SET et l'heure correcte est à présent affichée.**
- 8 Appuyez à tout moment sur la touche CLOCK pour afficher l'heure pendant 5 secondes.**

Fonction réveil

Quand vous utilisez le programmeur d'arrêt automatique, l'alimentation s'éteint automatiquement lorsque le temps programmé est écoulé.

- 1 Pour programmer la durée de fonctionnement avant la mise hors tension automatique, appuyez sur la touche SLEEP.**
Le temps est affiché pendant environ 5 secondes. Cela signifie que le système s'éteint automatiquement après *SLEEP 90*. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, l'intervalle de temps avant l'arrêt de l'appareil sera réduit de 10 minutes. Par exemple 80...70... etc.
Sélectionnez le temps désiré avant l'arrêt de l'appareil.

- 2 Pour vérifier le temps restant avant l'arrêt de l'appareil.**
Pendant que la touche veille est active, appuyez sur la touche **SLEEP** (Veille) de façon brève.
Le temps restant avant l'arrêt de l'appareil s'affiche pendant environ 5 secondes.



Remarque

Si vous appuyez sur la touche **SLEEP** pendant l'affichage de la durée avant l'arrêt automatique, il se produira un nouveau réglage de la durée.

Pour annuler le mode veille

Si vous voulez désactiver la fonction de mise en veille, appuyez de façon répétitive sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que "*SLEEP 10*" s'affiche, puis appuyez à nouveau sur la touche **SLEEP** pendant que "*SLEEP 10*" s'affiche.



Avant de faire fonctionner l'appareil

Fonction minuterie

La fonction de minuterie vous permet d'activer ou désactiver la réception et l'enregistrement radio, la lecture d'un CD, la lecture et l'enregistrement d'une cassette ou d'une source auxiliaire à l'heure que vous souhaitez.

1 Appuyez sur la touche CLOCK pour contrôler l'heure courante.

Pour information

La minuterie ne fonctionnera que si vous réglez l'heure à l'horloge de l'appareil.

2 Appuyez sur la touche TIMER pour accéder au mode minuterie.

Les fonctions TUNER-CD-TAPE clignoteront à tour de rôle sur l'afficheur.

Pour information

Pour corriger un réglage de minuterie(TIMER) préalablement sauvegardé, maintenez la touche TIMER enfoncée durant plus de 2 secondes.

- L'heure pré-réglée ainsi que le témoin "⊖" apparaîtront sur l'afficheur.

3 Appuyez sur la touche SET lors du clignotement de la fonction désirée.

4 1. a. Lorsque vous sélectionnez la fonction TUNER, les témoins 'PLAY' et 'REC' clignotent alternativement sur l'afficheur durant 3 secondes.

Témoin 'PLAY' : Lecture TUNER uniquement
Témoin 'REC' : Lecture TUNER et enregistrement

b. Appuyez sur SET quand la fonction désirée s'affiche momentanément.

c. Sélectionnez le numéro pré-réglé et mémorisé préalablement à l'aide du bouton SET (-/+) dans la télécommande et appuyez sur SET.

Le témoin 'ON TIME' apparaît durant environ 0,5 seconde sur l'afficheur pour ensuite s'éteindre.

2. Lorsque vous sélectionnez le mode CD ou TAPE

- Le témoin 'ON TIME' apparaît durant environ 0.5 seconde sur l'afficheur pour ensuite s'éteindre.

5 Réglez l'heure de mise en marche en appuyant sur la touche SET (-/+).

6 Confirmez l'heure de mise en marche en appuyant sur la touche SET.

7 Réglez les minutes de l'heure de mise en marche en appuyant sur la touche SET (-/+)

8 Confirmez les minutes de l'heure de mise en marche en appuyant sur la touche SET.

Le témoin 'OFF TIME' apparaîtra durant environ 0.5 seconde sur l'afficheur pour ensuite s'éteindre.

9 Réglez l'heure d'arrêt en appuyant sur la touche SET .

10 Appuyez sur la touche SET.

11 Réglez les minutes d'arrêt en appuyant sur la touche SET (-/+).

12 Appuyez sur la touche SET.

13 Adjust the volume level pressing SET (-/+).

14 Appuyez sur la touche SET.

Le témoin "⊖" apparaît sur l'afficheur confirmant ainsi le réglage approprié de la minuterie.

15 Mettez l'appareil hors tension.

La fonction sélectionnée s'activera et se désactivera automatiquement aux heures programmées

Annulation ou contrôle du réglage de la minuterie.

Il est possible de sélectionner le réglage ou l'annulation du programme de la minuterie en appuyant sur la touche TIMER. Cette fonction vous permet également de contrôler l'état courant de la minuterie.

Pour activer ou contrôler la minuterie, appuyez sur la touche **TIMER** de manière à afficher le témoin "⊖".
Pour annuler la minuterie programmée, appuyez sur la touche **TIMER** de manière à afficher le témoin "⊖".



Fonctionnement avec RADIO

Préréglage des postes radio

Vous pouvez présélectionner 50 stations FM et AM. Avant de les faire fonctionner, prenez soin de vérifier que le volume est au minimum.

1 Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **FONCTION (FUNC.)** (ou sur **TUNER/BAND** dans la télécommande) pour afficher soit **FM** soit **AM** sur l'écran d'affichage.

Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, AM et FM alternent.

2 Appuyez sur **TUNING (-/+)** dans la télécommande jusqu'à ce que le voyant de la fréquence commence à changer.

Remarques

• Syntonisation automatique

Appuyez sur **TUNING (-/+)** pendant plus de 0.5 seconde.
- Le balayage cesse à chaque fois que l'appareil syntonise un poste.

• Réglage manuel

Appuyez brièvement à plusieurs reprises sur **TUNING (-/+)**.

3 Appuyez sur **PROG./MEMO** dans la télécommande.

Un numéro préréglé clignotera dans la fenêtre d'affichage.

4 Appuyez sur la touche **PRESET (-/+)** de la télécommande afin de préréglé le numéro souhaité.

5 Appuyez de nouveau sur **PROG./MEMO**.
Le poste choisi est maintenant en mémoire.

6 Répétez les étapes 2 à 5 pour préréglé d'autres postes.

Suppression de toutes les stations préréglées

Appuyez et maintenez enfoncée la touche **PROG./MEMO** sur le panneau avant pour 2 secondes environ, "**CLEAR ALL**" /effacer/ apparaît dans la fenêtre d'affichage. Appuyez alors sur **PROG./MEMO** et les stations sont effacées.

Pour information

Si toutes les stations possibles sont programmées, le message "**MEM FULL**" apparaîtra momentanément sur l'afficheur et un numéro prédéterminé clignotera.

Pour modifier le numéro prédéterminé, exécutez les étapes 4-5 de la colonne de gauche.

Rappel des stations préréglées

Maintenez la touche **PRESET (-/+)** de la télécommande enfoncée jusqu'à ce que le numéro préréglé désiré s'affiche. Vous pouvez également effectuer le rappel du numéro en appuyant à répétition sur la touche.

Écoute de la radio

1 Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **FONCTION (FUNC.)** (ou sur **TUNER/BAND** dans la télécommande) pour afficher soit **FM** soit **AM** sur l'écran d'affichage.

La dernière station reçue est réglée.

2 Appuyez à répétition sur la touche **PRESET (-/+)** de la télécommande] pour sélectionner le poste préréglé que vous souhaitez.

- À chaque fois que vous appuyez sur la touche, l'appareil syntonise un autre poste préréglé.

3 Régler le volume en appuyant **VOLUME** sur le panneau avant ou **VOLUME +/-** sur la télécommande plusieurs fois.

Pour écouter des stations de radio non présélectionnées

- Pour le réglage manuel, voir "Réglage manuel".
- Pour le réglage automatique, voir "Réglage automatique".

Pour éteindre la radio

Appuyez sur **POWER (⏻)** **STANDBY/ON** pour éteindre l'appareil ou sélectionnez un autre mode de fonction (**TAPE**, **CD** ou **AUX**).

Pour information

• Si un programme FM est brouillé

Appuyez sur **MO./ST./RIF** sur le panneau avant "ST." disparaît de l'écran.

Il n'y aura aucun effet stéréo mais la réception sera meilleure. Appuyez à nouveau sur la touche **MO./ST./RIF** pour rétablir l'effet stéréo.

• Pour une meilleure réception

Réorientez les antennes fournies.

Remarques

- Utilisez la fonction **MO./ST./RIF**(condensateur de filtrage) pour basculer à la réception monophonique en cas de distorsion de la réception stéréo.
- Il se peut que vous entendiez des bruits de battement lorsque vous enregistrez des émissions MW (longueur d'onde moyenne [MA]) ou LW (onde longue). Si tel est le cas, appuyez sur la touche **MO./ST./RIF** une fois.



Fonctionnement avec RADIO

Fonction RDS – FACULTATIF

Le système RDS

Cette unité est équipée d'un système RDS (Radio Data System - Système de Données Radio) qui procure une large gamme d'informations de radio FM. Utilisé à présent dans de nombreux pays, le RDS est un système de transmission des indicatifs des émetteurs ou des informations de réseau, de description du type des programmes, des messages sous forme de texte concernant l'émetteur ou les particularités de la sélection musicale, ainsi que l'heure précise.

Accord RDS

Lorsqu'un émetteur FM est accordé et qu'il contient des données RDS, l'unité affichera automatiquement les indicatifs d'appel de l'émetteur et le témoin RDS s'allumera dans la fenêtre d'affichage, tout comme les témoins pour l'identification du type de programme (PTY), du Texte Radio (RT), de l'Heure actuelle (CT), du Nom de la station (PS), s'ils sont transmis par l'émetteur.

Options d'affichage RDS

Le système RDS est capable de transmettre une riche variété d'informations en supplément l'identification initiale qui apparaît lorsque l'émetteur est premièrement accordé. Lors d'une opération RDS ordinaire, l'affichage indiquera le nom de l'émetteur, le réseau de radiodiffusion ou les lettres d'identification. En appuyant sur **RDS** du panneau avant, vous pouvez retrouver les différents types de données dans la séquence

(PS → FREQUENCY → PTY → RT → CT)

- **PTY (Type de programme)-**
Le type de programme est affiché sur l'écran.
- **RT (Texte radio)-** Le nom de la station de radio est affiché sur l'écran.
- **CT (Heure RDS)-** Permet à l'unité de recevoir l'heure actuelle et de l'indiquer dans la fenêtre d'affichage.
- **PS (Nom de station)-** Le nom de la station est indiqué dans la fenêtre d'affichage.

Remarques

- Certains des émetteurs RDS peuvent choisir de ne pas inclure quelques-unes de ces caractéristiques supplémentaires. Si les données requises pour le mode sélectionné ne sont pas transmises, dans la fenêtre d'affichage apparaîtra le message **PTY NONE**, **RT NONE**, **CT NONE**, **PS NONE**.

Recherche de programme (PTY)

L'avantage principal du système RDS est sa capacité de coder des émissions avec des codes de type de programme (PTY) qui indiquent le type de l'émission. La liste suivante démontre les abréviations utilisées afin d'indiquer chaque PTY avec une explication de PTY.

NEWS	Actualités
AFFAIRS	Affaires actuelles
INFO	Informations
SPORT	Sports
EDUCATE	Education
DRAMA	Drame
CULTURE	Culture
SCIENCE	Science
VARIED	Programmes de paroles variés
POP M	Musique populaire
ROCK M	Musique rock
EASY M	Musique commerciale
LIGHT M	Musique classique
CLASSICS	Musique classique sérieuse
OTHER M	Autre musique
WEATHER	Information météo
FINANCE	Programmes financiers
CHILDREN	Programmes pour les enfants
SOCIAL	Programmes d'affaires sociales/Société
RELIGION	Emissions religieuses
PHONE IN	Programmes d'appels en direct
TRAVEL	Voyages et circuits
LEISURE	Loisirs et hobby
JAZZ	Musique de jazz
COUNTRY	Musique country
NATION M	Musique nationale
OLDIES	Vieille musique
FOLK M	Musique folklorique
DOCUMENT	Programmes documentaires
TEST	Message de test et d'alarme de l'émetteur
ALARM 1	Information d'émission d'urgence

Vous pouvez rechercher un type de programme particulier (PTY) en suivant les opérations suivantes:

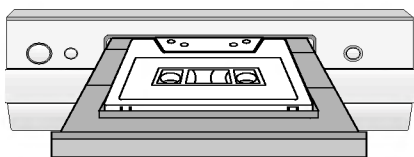
- 1 Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton FONCTION (FUNC.) (ou sur TUNER/BAND dans la télécommande) pour sélectionner le mode FM.**
- 2 Appuyez sur PTY dans la télécommande, l'afficheur montrera la dernière catégorie de programme utilisée.**
- 3 Appuyez à plusieurs reprises sur PTY pour sélectionner la catégorie de programme désirée.**
- 4 Une fois la catégorie de programme sélectionnée, appuyez sur PTY SEARCH.**
L'unité passera en mode de recherche automatique. La recherche s'arrêtera dès qu'une chaîne sera syntonisée.



Fonctionnement avec cassette (uniquement pour modèle LF-M335)

Lecture de base

- 1** Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton FONCTION (FUNC.) dans le tuner/amplificateur pour sélectionner la fonction lecteur de cassettes.
(Le message "NO TAPE" apparaît sur l'écran d'affichage.)
- 2** Appuyez sur le bouton OUVRIR/FERMER LE COMPARTIMENT À CASSETTE (▲ OPEN/CLOSE) pour ouvrir le compartiment à cassette.
- 3** Insérez une cassette dans le compartiment à cassette et ensuite appuyez encore une fois sur le bouton OUVRIR/FERMER LE COMPARTIMENT À CASSETTE (▲ OPEN/ CLOSE) pour fermer le compartiment à cassette.



- 4** Appuyez sur ► ou ◀ dans la télécommande pour démarrer la lecture de votre cassette.
Le voyant de direction de la bande s'affichera momentanément et le compteur de bande commencera.

Lecteur de cassettes à retour automatique

Lecture en retour automatique

Par défaut, votre lecteur de cassettes lira une fois un côté de la cassette, et ensuite il s'arrêtera automatiquement.

- Le voyant "↔" apparaît sur l'écran d'affichage.

Lecture unique des deux côtés de la cassette

Appuyez une fois sur le bouton PLAY MODE dans votre lecteur de cassettes pour sélectionner lecture des deux côtés de la cassette. Les deux côtés de votre cassette seront lus une fois.

- Le voyant "↔" apparaît sur l'écran d'affichage.

Lecture répétée de la cassette entière

Appuyez deux fois sur le bouton PLAY MODE dans votre lecteur de cassettes pour sélectionner lecture des deux côtés de la cassette six fois. Les deux côtés de votre cassette seront lus six fois avant d'arrêter.

- Le voyant "↔" apparaît sur l'écran d'affichage.

Pour arrêter la lecture

Appuyez sur STOP dans le lecteur de cassettes ou sur TAPE STOP (■) dans la télécommande au cours de la lecture.

Réinitialiser le compteur de bande

Appuyez sur le bouton RÉINITIALISER COMPTEUR (COUNT.RESET) au cours de la lecture.

Le temps de lecture "CASSETTE 0000" apparaît à l'écran d'affichage.

Pour lecture en retour ou en avance rapide

Après avoir appuyé sur les boutons REW/FF dans votre lecteur de cassettes ou sur ◀◀/▶▶ dans la télécommande au cours de la lecture ou en mode arrêt, appuyez sur ► ou ◀ sur la position de la cassette désirée.

Enregistrement à partir de la radio, d'un CD ou d'une source auxiliaire

- 1** Ouvrez le compartiment à cassette et y insérez une cassette vierge.
Pour établir la direction d'enregistrement
Appuyez à plusieurs reprises sur PLAY MODE pour établir la direction d'enregistrement.
- 2** Appuyez sur la fonction (CD, TUNER ou AUX) désirée et ensuite démarrez la lecture de la source que vous avez sélectionnée.
- 3** Appuyez sur ●/|| dans le panneau avant ou dans la télécommande.
Le message "ENREG." s'affiche momentanément et maintient la cassette en mode pause.
- 4** Appuyez sur PLAY (▶) dans la télécommande.
L'enregistrement a démarré.
Pour arrêter momentanément l'enregistrement
Appuyez sur ●/|| au cours de l'enregistrement.
Pour arrêter l'enregistrement
Appuyez sur STOP (■).

Enregistrement synchronisé - CD

Cette fonction sert à enregistrer des pistes d'un CD sur une cassette.

- 1** Sélectionnez la fonction CD et insérez un CD à enregistrer.
Vous pouvez souhaiter programmer une sélection de pistes à enregistrer.
- 2** Ouvrez le compartiment à cassette et y insérez une cassette vierge.
Réglage du sens d'enregistrement
Réglez le sens de l'enregistrement en appuyant à répétition sur la touche PLAY MODE.
- 3** En mode d'arrêt, appuyez sur la touche CD SYNC.
Le message "REC" clignote et "CD SYNC" s'affiche dans la fenêtre d'affichage.
- 4** L'enregistrement synchronisé débute automatiquement après environ 7 secondes.

Remarques

- Si vous désirez enregistrer depuis une piste particulière, sélectionnez cette piste à l'aide de la touche ◀◀ ◀◀ / ▶▶ ▶▶ avant de débiter l'enregistrement CD synchro.
- Il est impossible de changer la fonction durant l'enregistrement.



Fonctionnement avec CD

Lecture de base

- 1 Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **FONCTION (FUNC.)** dans le tuner/amplificateur pour sélectionner la fonction CD. (Le message "NO DISC" apparaît sur l'écran d'affichage.)
- 2 Appuyez sur le bouton **OUVRIER/FERMER LE PLATEAU À CD (▲ OPEN/CLOSE)** pour ouvrir le plateau à CD.
- 3 Insérez un CD dans le plateau à CD et ensuite appuyez encore une fois sur le bouton **OUVRIER/FERMER LE PLATEAU À CD (▲ OPEN/CLOSE)** pour fermer le plateau à CD.

CD Audio : "READING" (LECTURE) s'affiche dans la fenêtre d'affichage, puis le nombre total de plages et le temps de lecture sont affichés.

CD MP3 : "READING" (LECTURE) s'affiche dans la fenêtre d'affichage, puis le nombre total de fichiers est affiché.

Remarque

Dans le cas d'un disque de 8 cm (3 po), placez celui-ci dans le cercle intérieur du plateau de lecture.

- 4 Appuyez sur le bouton **PLAY/PAUSE** du lecteur de CD ou sur **▶/||** dans la télécommande pour démarrer la lecture de votre CD.

Pause de lecture

Appuyez sur le bouton **PLAY/PAUSE** dans le lecteur de CD ou sur **CD PLAY/PAUSE (▶/||)** dans la télécommande, au cours de la lecture. Appuyez de nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.

Arrêt de la lecture

Appuyez sur le bouton **STOP** dans le lecteur de CD ou sur **CD STOP (■)** dans la télécommande, au cours de la lecture.

Saut de plage

- Appuyez sur la touche **▶▶ ▶▶** pour sauter à la piste suivante.
- Lorsque vous appuyez une fois sur la touche **◀◀ ◀◀** à mi-chemin d'une piste, le lecteur revient au début de la piste en cours. Si vous appuyez une deuxième fois, cela engendrera un saut de piste et le lecteur sautera une piste à chaque fois que vous appuierez de nouveau sur la touche.

Recherche d'un passage spécifique dans la plage

Durant la lecture, appuyez sur la touche **◀◀ ◀◀ / ▶▶ ▶▶** de la télécommande et maintenez la enfoncée. Relâchez-la ensuite à l'emplacement de lecture que vous désirez.

Remarque

Cette fonction ne peut pas être utilisée pour la lecture d'un fichier MP3.

Pour la lecture aléatoire des pistes

Appuyez sur le bouton **RANDOM** dans le lecteur de CD ou dans la télécommande au cours de la lecture. Les pistes dans le CD seront lues en ordre aléatoire. Par ex.), le message "R 5 00:20" apparaîtra sur l'écran d'affichage.

		Voyant temps de lecture
		Voyant numéro de piste
		Voyant lecture aléatoire

Pour annuler la lecture aléatoire

Appuyez encore une fois sur le bouton **RANDOM** pour revenir à la lecture normale du CD.

Programmation lecture

Vous pouvez décider de la séquence de lecture des pistes d'un disque et créer votre propre programmation. Le programme peut contenir jusqu'à 20 pistes.

- 1 En mode d'arrêt, appuyez sur la touche **PROG./MEMO** de la télécommande.

- 2 Appuyez sur la touche **◀◀ ◀◀ / ▶▶ ▶▶** pour sélectionner la piste.

Par ex) "04 P-01" sera affiché à l'écran.

		Numéro de programme
		Numéro de piste

- 3 Appuyez sur la touche **PROG./MEMO** de la télécommande.

- 4 Répétez les étapes 1~3.

- 5 Appuyez sur le bouton **PLAY/PAUSE** dans le lecteur de CD ou sur **▶/||** dans la télécommande pour démarrer la lecture de votre CD.

"PROG." s'affiche sur l'écran d'affichage.

Contrôle du contenu de la programmation

En mode d'arrêt, appuyez sur la touche **PROG./MEMO** de la télécommande.

- Un une piste et un numéro de programme s'afficheront.

Suppression du contenu d'un programme

En mode d'arrêt, appuyez sur la touche **PROG./MEMO** de la télécommande. Appuyez ensuite sur la touche **CLEAR**, située sur le panneau avant ou **CD STOP (■)** de la télécommande.

Ajout au contenu de programmation

1. En mode d'arrêt, appuyez à répétition sur la touche **PROG./MEMO** de la télécommande jusqu'à ce que le message "Piste Number" clignote.
2. Répétez les étapes 2~4.

Modification du contenu de programmation

1. Appuyez sur la touche **PROG./MEMO** de la télécommande) afin d'afficher le numéro du programme que vous souhaitez modifier.
2. Répétez les étapes 2~4.



Fonctionnement avec CD

Répéter

Lecture à répétition d'une piste

Appuyez une fois sur la touche REPEAT durant la lecture.
- Le message "REPEAT 1" s'affiche dans la fenêtre d'affichage.

Lecture à répétition de toutes les pistes

Appuyez de nouveau sur la touche REPEAT durant la lecture.
- Le message "REPEAT ALL" s'affiche dans la fenêtre d'affichage.

Pour annuler la lecture répétée

- Appuyez sur **REPEAT** plusieurs fois jusqu'à ce que l'indicateur disparaisse.

Programmer la lecture répétée

- Appuyez sur REPEAT une fois pendant la lecture programmée.
 - "REPEAT 1" apparaît dans la fenêtre d'affichage. (Répétition de piste).
- Appuyez sur REPEAT à nouveau pendant le plateau programmé.
 - "REPEAT ALL" apparaît dans la fenêtre d'affichage. (Répétition de tout programme).

Pour contrôler les informations sur les fichiers MP3

Appuyez sur la touche MP3 INFO pendant la lecture du fichier MP3.

- Les informations (Titre, Artiste ou Album) du fichier MP3 seront affichées dans la fenêtre d'affichage.
- S'il n'y a pas d'informations sur le fichier MP3, l'indicateur "NO ID3 TAG" s'affiche dans la fenêtre d'affichage.



Remarque

- Cet appareil peut lire un CD-R ou un CD-RW qui contient des titres audio ou des fichiers MP3.
- Le nom du fichier MP3 et l'étiquette ID3 doivent être indiqués en français.

Sur le MP3

- Un fichier MP3 contient des données audio comprimées à l'aide d'un codage audio à 3 couches MPEG1. Nous appelons les fichiers qui ont une extension ".mp3" des "fichiers MP3".
- Cet appareil ne peut pas lire un fichier MP3 qui n'a pas une extension ".mp3".

La compatibilité des disques MP3 avec cet appareil est limitée de la manière suivante :

1. S1. Fréquence d'échantillonnage / 8 - 48kHz
2. Débit binaire / 8 - 320kbps
3. Le format des CD-R doit être "ISO 9660"
4. Si vous enregistrez des fichiers MP3 en utilisant un logiciel qui ne peut pas créer un SYSTEME DE FICHIERS, par exemple "Direct-CD" etc., il est impossible de lire les fichiers MP3. Nous vous recommandons d'utiliser "Easy-CD Creator", qui crée un système de fichiers ISO9660.
5. Le nom des fichiers peut avoir jusqu'à 30 caractères ou moins et doit comprendre l'extension ".mp3" ex. "***** MP3".
6. N'utilisez pas de caractères spéciaux comme "/ : * ? " < > " etc.
7. Même si le nombre total de fichiers sur le disque peut être supérieur à 1000, l'appareil en montrera jusqu'à 999.

A propos de MULTISESSION

- Cette fonction reconnaît un disque multisession selon le type de disque CD-ROM.

- ex) S'il y a des fichiers MP3 dans la première session, seulement le fichier MP3 de la première session sera lu. S'il y a seulement des fichiers MP3 dans la session entière, tous les fichiers MP3 de chaque session seront lus. S'il y a un CD Audio dans la première session, seulement le CD audio dans la première session sera lu.



Dépannage

Examinez le guide ci-dessous pour identifier la cause possible d'un problème, avant de contacter le service après-vente.

Symptôme	Causa	Correzione
Absence d'alimentation.	<ul style="list-style-type: none">Le cordon d'alimentation est débranché.	<ul style="list-style-type: none">Branchez correctement le cordon d'alimentation sur la prise secteur.
Absence de son.	<ul style="list-style-type: none">Les câbles audio ne sont pas solidement branchés.	<ul style="list-style-type: none">Branchez solidement les jacks de câbles audio
	<ul style="list-style-type: none">L'équipement de la source externe est hors tension.	<ul style="list-style-type: none">Placez l'équipement de la source externe sous tension.
	<ul style="list-style-type: none">Le câble d'enceinte est raccordé au mauvais endroit.	<ul style="list-style-type: none">Raccordez le câble d'enceinte à l'emplacement approprié et remettez l'appareil sous tension à l'aide de la bouton POWER.
	<ul style="list-style-type: none">Les câbles de raccordement du système ne sont pas connectés.	<ul style="list-style-type: none">Connectez les câbles de raccordement du système.
Cet l'appareil ne démarre pas la lecture.	<ul style="list-style-type: none">Absence de disque ou cassette dans l'appareil	<ul style="list-style-type: none">Insérez un disque ou une cassette.
	<ul style="list-style-type: none">Le disque ou la cassette inséré dans l'appareil est illisible.	<ul style="list-style-type: none">Insérez un disque ou une cassette lisible.
	<ul style="list-style-type: none">Le disque est positionné à l'envers.	<ul style="list-style-type: none">Positionnez la face de lecture du disque vers le bas.
	<ul style="list-style-type: none">Le disque n'est pas positionné à l'intérieur du guide.	<ul style="list-style-type: none">Positionnez correctement le disque sur le plateau, à l'intérieur du guide.
	<ul style="list-style-type: none">Le disque est sale.	<ul style="list-style-type: none">Nettoyez le disque.
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none">La télécommande n'est pas dirigée vers le capteur de l'appareil.	<ul style="list-style-type: none">Dirigez la télécommande vers le capteur de l'appareil.
	<ul style="list-style-type: none">La télécommande est trop loin de l'appareil.	<ul style="list-style-type: none">Faite fonctionner la télécommande à environ 23 ft (7 m).
	<ul style="list-style-type: none">Il y a un objet entre la télécommande l'appareil.	<ul style="list-style-type: none">Retirez l'objet.
	<ul style="list-style-type: none">Les piles de la télécommande sont usées .	<ul style="list-style-type: none">Remplacez les piles usagées par des neuves.

RÉFÉRENCE



Spécifications

Général

Alimentation	Reportez-vous à l'étiquette principale.
Electricité Consommation	30W

Tuner / Amplificateur

FM	Gammes Réglages	87.5 - 108.0 MHz ou 65 -74 MHz, 87.5 -108.0 MHz
	Fréquence intermédiaire	10.7 MHz
	Rapport signal/bruit	60/55 dB (Mono/Stereo)
AM	Gammes Réglages	522 - 1611 kHz ou 530 - 1610 kHz ou 530 - 1720 kHz
	Fréquence intermédiaire	450 kHz
	Rapport signal/bruit	35 dB
	Puissance de sortie	25W + 25W (4 Ω / 2ch THD 10 %)
	T.H.D	0.2%
	Réponse de Fréquence	60 - 20000 Hz
	Rapport signal/bruit	80 dB
	Poids	3.69kg
	Dimensions Extérieure (L x H x P)	213 x 70 x 330 mm

Lecteur de CD

	Réponse de Fréquence	40 - 18000 Hz
	Rapport signal/bruit	70 dB
	Dynamique	70 dB
	Poids	6.43kg
	Dimensions Extérieure (L x H x P)	213 x 70 x 330 mm

Lecteur de cassettes (uniquement pour modèle LF-M335)

	Vitesse Cassette	3 kHz \pm 3%
	Fluctuation Vitesse	0.25% (MTT -111, JIS-WTD)
	F.F/REW Temps	120sec (C-60)
	Réponse de Fréquence	250 - 8000Hz
	Rapport signal/bruit	43dB(P/B)/43dB(R/B)
	Channel Séparation	50dB(P/B)/45dB(R/P)
	Effacer Rapport	55dB (MTT-5511)
	Poids	1.91kg
	Dimensions Extérieure (L x H x P)	213 x 70 x 330 mm

Haut-Parleurs

	Type	2 Voies 2 Enceintes
	Admittance	6 Ω
	Réponse de Fréquence	60 - 20000 Hz
	Son Niveau Pression Puissance d'Entrée	86 dB/W (1m)
	Évaluée Puissance	25 W
	Max. Puissance d'Entrée	50 W
	Dimensions Nettes (L x H x P)	180X315X290mm
	Poids Net	3.4 kg

● Les schémas et les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiés à tout moment.

P/NO : 3834RH0037T